

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

نویسنده: تی پری میسان - [تی پری میسان](#)  
برگردان از: سیلویا بیژنیان  
۰۴ نومبر ۲۰۱۹

## صلح یا مبارزه با CO2:

### اولویت را باید انتخاب کرد

دو شکل سیاست گذاری در سطح جهانی مطرح می باشد . اولی برای آینده بشریت مبارزه می کند و خواهان پایان بخشیدن به علل جنگ های کنونی است که به صورت دست یابی به منابع فسیلی به وجود آمده CO2 ، دومی خواهان حمایت از کره زمین است به صورتی که تولید گاز به علت کار برد انرژی های فسیلی محدود شود . این دو سیاست همدیگر را نقض می کنند . و نیاز به انتخاب اولویت ها به میان می آید

ولتر شبکه | دمشق (سوریه) | ۲ نومبر ۲۰۱۹



دونالد ترمپ مقاطعه کاری است که می خواهد "شکوه و عظمت ایالات متحده را باز گرداند!" به صورتی که امپراتوری امریکا از هم بگسلد . او از تولید انرژی های فسیلی در ایالات متحده حمایت کرده و نظامیان خود را از خاور میانه بزرگ فرا خوانده . این سیاست را نمی توانست تا زمانی که پایبند معاهده پاریس بود انجام دهد .

در یادداشتی که در ۲۳ ماه اکتوبر ۲۰۱۹ کابینه پرزیدنت ترمپ منتشر ساخت اعلام کرد ایالات متحده نیازی به جنگ افروزی ندارد تا به منابع نفتی دست یابد [۱]

این نوشته از "دکترین کارتر" خارج شده ، که پاسخی است به افشاکاری های جنایات مرتکب شده توسط سازمان سیا ، شکست ایالات متحده در ویتنام ، فاجعه و اترگیت همچین بحران نفتی جهانی در سال ۱۹۷۴ . برای آن که به

شهروندان ایالات متحده اعتماد به نفس ببخشند ، پرزیدنت جیمی کارتر در چند مرحله در تلویزیون صحبت های مهمی ایراد کرد [۲] ، همچنین بحثی در مورد دولت متحد ۱۹۸۰ عنوان کرد [۳] . او گفت که جمع آوری انرژی برای اقتصاد ایالات متحده نیاز به دست یابی به منابع خاور میانه دارد "که این جزو برنامه امنیت ملی" به حساب می آید . جانشین او پرزیدنت رونالد ریگان سازمان سنت کوم را به وجود آورد که به مفهوم فرماندهی نظامی ایالات متحده در منطقه مرکزی است ، به صورتی که انگار خاور میانه به صورت یک ایالت امپراتوری امریکا در آمده باشد .

به مدت ۲۱ سال ، سیاست جهانی در حول این ادعای واشنگتن می گشت . منطقه ای که سنت کوم پوشش می داد بارها تغییر کرد . در ابتداء شامل شاخ افریقا تا مصر بوده و در منطقه خاور میانه اسرائیل ، اردن و لبنان شبه جزیره عربستان، افریقا و آسیای جنوب غربی را شامل می شد . تمام جنگ های سالهای ۱۹۸۰ تا ۲۰۰۱ ، در واقع بحران هائی برای کسب منابع انرژی بوده اند (به جز منطقه بالکان که "آزمایشگاه" سیاست هائی شد که بعد ها دنبال شد).

از سال ۲۰۰۱ ، نیاز به انرژی در اقتصاد ایالات متحده در مرحله دوم قرار گرفت . کاپیتالیزم متحول شد و اولویت انتقال انرژی و مواد اولیه به تمام اقتصاد جهانی واگذار شد (که به ضرر مناطق غیر جهانی شده بود) . این همان دکترین "رامسفلد/سبروسکی" می باشد . ارتش ایالات متحده دیگر از منافع ملت خویش دفاع نمی کند بلکه مدافع سازمان های جهانی چند ملیتی است .

ایالات متحده در بحران نفتی سال ۱۹۷۴ نقش عمده ای داشت ، هر چند این بحران متوجه این کشور نشد . اما بحران دومی رخ داد که توانست به صورتی این کشور را تحت تأثیر قرار دهد . به این علت ادوارد لوتواک ، لی همیلتون و هنری کیسینجر طراح دکترین کارتر شدند . به نظر می رسد که آنها در طرح دکترین رامسفلد/سبروسکی نقش عمده ای ایفاء کردند : لوتواک توانست طراح عمده حادثه ۱۱ سپتمبر باشد [۴] . همیلتون نیز افسانه تروریست های اسلام گرا را ترویج داد [۵] ، و کیسینجر [۶] به مشاور خود پل برمر مأموریت غارت عراق را سپرد که توسط سازمانی خصوصی انجام شد که فرماندهی موقت ائتلاف نام داشت .

پرزیدنت دونالد ترمپ با فرا خواندن نظامیان خود با شکست نظامی مواجه نشد بلکه توانست پیروزی سیاسی به دست آورد . مطابق با فلسفه جکسون و برنامه انتخاباتی سال ۲۰۱۶ وی ، او به دکترین کارتر و رامسفلد/سبروسکی پایان داد . چندین میلیون نفر پس از سخنرانی در خصوص دولت متحد در سال ۱۹۸۰ که عامل اصلی جنگ در جهان بود ، کشته شدند ، در حالی که این دکترین به پایان راه خود رسیده بود .



پیش از آنکه بارک اوباما وارد سیاست شود ، سیاست Climate Exchange Plc را برقرار کرد . پس از نه سال اقامت در کاخ سفید ، او به سیاست تخریب جرج بوش در خاورمیانه بزرگ ادامه داد و تخریب کشور لیبیا را رهبری کرد . او از حامیان سرسخت "تغییرات اقلیمی" می باشد و در انتخابات فرانسه از امانوئل ماکرون دفاع کرد

اما به جهت فشاری که نخبگان دمکرات بر دونالد ترامپ آورده اند ، تنها این بخش از سیاست او نیست که وابسته کاخ سفید علنی ساخته . بلکه او نشان می دهد که چگونه با افزایش میزان تولید نفت و گاز طی چند سال، ایالات متحده توانست به صورت اولین تولید کننده عمده این دو سوخت فسیلی در جهان در آید .

این نتایج دقیق می باشند ، اما بر مداومت آنها اعتباری نیست . در واقع سازمان انرژی جهانی ( آ ای ه ) اعلام کرده که تولید نفت و گاز شیل ایالات متحده پس از ۲۴-۲۰۲۳- رو به کاهش خواهد گذاشت. ما پیش از این توضیح داده ایم که ستراتیژی ابتکاری مایک پومپئو بر این است تا بیشترین منافع را قبل از تنزل این ماده اولیه به دست آورد .

در واقع ایالات متحده می خواست رهبر جهانی بازار انرژی باشد [۷]

کاخ سفید سیاست خروج از پیمان پاریس را ادامه می دهد . در اینجاست که دفاع از انسانیت مخالف دفاع از کره زمین می باشد . باید هر کس اولویت های خود را در نظر بگیرد . این سوال فلسفی است و ما از مخاطبان خود می خواهیم تا به طور دقیق در این رابطه فکر نمایند .

برای آن که بتوان این تفکر را غنی تر ساخت ، باید یادآور شد که موضوع آب و هوا نمی تواند امری ثابت باشد ، چون دائم در حال تغییر است ، هوا به طور طبیعی گرم تر می شود و همینطور به طور طبیعی سرد تر . تئوری های نجومی و دیرینه اقلیم شناسی نشان داده که سه سیکل هم زمان آب و هوا در دوران های زمین شناسی وجود داشته . یکی از بزرگترین منجمین مدرن ، میلوتن میلانکوویچ اهل صربستان ، نشان داد که به هنگام جنگ جهانی اول ، سه فاکتور اصلی بر آب و هوا بر اثر موقعیت قرار گرفتن کره زمین در مقابل خورشید ، وجود داشت : محور دور از مرکز زمین ، مایل شدن محور چرخشی زمین و چرخش به دور این محور ، این مطالعات در اثر بررسی های بخش های carottes glaciaires قطب ها میسر شد .

از سال ۱۹۶۷ امانوئل لو روی لادوری (پرفسور کالج دو فرانس) کتاب مشهور خود را در ارتباط تاریخ آب و هوا از هزار سال پیش از این را منتشر ساخت .

تمام این نظریات نمی تواند مسؤلیت های انسانی را در رابطه با تغییرات آب و هوا حذف کند ، اما این موضوع تنها در حاشیه امور قرار دارد .



مانوئل ماکرون به هنگام کارزار انتخاباتی خود وعده "سبز شدن امور مالی" را داد . اما از آنجایی که کوین کراویتز ، میلیاردر اهل ایالات متحده در کارزار انتخاباتی او را حمایت کرد ، امانوئل ماکرون تنها توانست سیاست های رئیس جمهورهای گذشته را علیه سوریه دنبال کند و هم اکنون نیز خواهان مداخله نظامی سازمان ناتو در این منطقه است . همچنین از طریق پیمان پاریس او به صورت رهبر جهانی " دفاع از کره زمین "

این مباحثه به علت دو عامل رد می شود :

در مرحله نخست ، مفهوم "علم" با "اجماع علمی" اشتباه گرفته شده . علم یک ساختار منطقی و قابل بررسی است . اجماع علمی، مربوط به وضعیت و موقعیت زمانه دارد و برای دانشمندان تنها نظریه ای است که مطابق زمان می توان عرضه کرد و این موضوع بحث بر انگیز است . در دوران عهد عتیق ، آریستارک اهل ساموس ، فرضیه گردش زمین به دور خورشید را مطرح کرد . در قرن شانزدهم نیکولاس کپرنیک این فرضیه را ثابت کرد ، اما زمانی که در قرن هفدهم گالیله بار دیگر به اثبات آن پرداخت ، در برابر اجماع علمی قرار گرفت و کلیسای کاتولیک او را محکوم کرد .

در حله دوم ، سیاست تغییرات اقلیمی ، پیشنهاد سیستمی را داده که به مالیات وضع کند . به این صورت امکان مبارزه با گرم شدن زمین و تولید کنندگان گاز CO2 به وجود می آید ، در حالی که همین گاز می تواند از سوی مولد های دیگری نیز به وجود آید که بر آب و هوا تأثیر گذار خواهند بود . بورس هائی در رابطه با آب و هوا در شیکاگو به وجود آمد که از سوی یکی از مدیران سابق بانک گلدمن ساکس و نایب رئیس ایالات متحده آلبرت گور بوده است . از سوی حقوق دانی که در آن زمان شناخته شده نبود و در آینده رئیس جمهور ایالات متحده گردید و بارک اوباما نام داشت [۸] این قانون نوشته شد . خلاصه این که ترس از گرم شدن کره زمین اجازه می دهد تا برخی افراد قدرتمند ثروت اندوزی نمایند .

نتیجه کلی : عقب نشینی نظامی از خاور میانه ، برای اقتصاد ایالات متحده مفید بوده ، همچنین برای صلح منطقه نتیجه بخش . تأثیرات گاز کربنیک بر آب و هوا صورت یک فرضیه را دارد و در هر حال می تواند در حاشیه امور جای بگیرد .

منابع:

[۱] ["President Donald J. Trump Is Ending the War on American Energy and Delivering a New Era of Energy Dominance"](#) , *Voltaire Network* , ۲۳ October 2019 .

[۲] ["Jimmy Carter televised speech on "crisis of confidence"](#) by Jimmy Carter , *Voltaire Network* , ۱۵ July 1979 .

[۳] ["State of the Union Address 1980"](#) by Jimmy Carter , *Voltaire Network* , ۲۳ January 1980 .

[۴] *Coup d'Etat: A Practical Handbook* Edward Luttwak publica (Harvard University Press, 1968). Ce livre, qui conseille de ne pas rendre public un coup d'Etat afin de ne pas susciter d'opposition, devint la Bible des s de mars 'Harper completeurs du 11-Septembre. C'est lui qui publica dans 1975 "Seizing Arab Oil" (sous le pseudonyme de Miles Igotus

[۵] Lee Hamilton présida la Commission parlementaire qui publica, le 21 août 1975 *Oil fields as military objectives. A feasibility study* . Mais c'est

aussi lui qui présida la commission présidentielle sur les attentats du 11-  
*Commission Report* 11/9 Septembre et publia le

Sur le rôle d'Henry Kissinger dans la crise pétrolière de 1974, voir les [٩]  
travaux de William Engdahl. Après avoir quitté ses fonctions officielles, le  
«cher Henry» créa Kissinger associates, dont Paul Bremer était le directeur  
exécutif, avant de devenir celui de l'Autorité provisoire de la Coalition.  
par « [? Qui gouverne l'Irak](#) » : Celle-ci était une société privée, voir  
mai 2004 ١٣, *Réseau Voltaire*, Thierry Meyssan

par Thierry Meyssan, « [Géopolitique du pétrole à l'ère Trump](#) » [٧]  
.Réseau Voltaire, 9 avril 2019

*Odnako*, par Thierry Meyssan, « [L'écologie financière : ٢٠١٠-١٩٩٧](#) » [٨]  
avril 2010 ٢٤, *Réseau Voltaire*, (Russie)

---

منبع ترجمه:

[www.voltairenet.org/article208220.html](http://www.voltairenet.org/article208220.html)